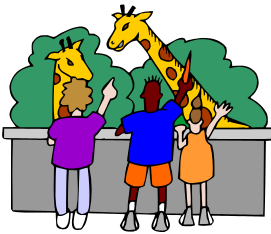


## Sirviendo de Chaperón(a) Voluntario(a) para Excursiones Educativas

Permita el tiempo suficiente para las verificaciones de antecedentes policiales. **¡Recuerde que el principio y el fin de año son períodos muy ocupados!**



Este Distrito Escolar tiene la creencia de que las excursiones educativas les ofrecen a los estudiantes una experiencia educativa valiosa. Sin la ayuda de chaperones voluntarios como usted, muchas excursiones educativas no serían posibles. Le agradecemos mucho por proporcionar su tiempo y apoyo a estas actividades.

Para asegurarnos de que las excursiones educativas patrocinadas por el Distrito resulten en experiencias seguras y gratificantes para todos los participantes, y debido a que la seguridad de nuestros estudiantes es un elemento primordial, Albuquerque Public Schools requiere que todos los voluntarios que acompañen a los estudiantes en las excursiones educativas obtengan una verificación de antecedentes policiales. Para lograr esto, se tendrá que llenar una solicitud en línea, disponible en el sitio de Internet mencionado enseguida:



<http://www.aps.edu/volunteer-with-aps>

**¡Gracias Por Su Apoyo!**



Estudiante, Familia & División Apoya la Comunidad

